

# آزادی

حریت فردی از نقطهٔ نظر اجتماعی

بعلم استاد علوم اجتماعی اقای میرزا عبدالحسین تقی اصفهانی  
 مقصود نگارنده در این مقاله بحث در حریت اراده و اختیار یا عدم اختیار انسان در افعال خود نیست. اگرچه این موضوع هم وجههٔ عالی دارد که مبنایش بر کشفیات اخیره در علم حیات و نفس است و هم جنبهٔ فلسفی را دارد که راجع به ابحاث فلسفهٔ بزرگ امثال ارسسطو فیلسوف یونانی و هوپس فیلسوف انگلیسی و کانت المانی وغیره است معذلك در این مقاله فقط بحث حریت از نقطهٔ نظر اجتماعی است بدین معنی که آیا آزادی فردی برای ملل شرق عموماً و ملت ایران خصوصاً قایده دارد یا اینکه بر عکس ضرورش از تفععش بیشتر است و باید برای مصلحت هیئت اجتماعی ازادی افراد را به قیود مختلفه قید کرد.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

این سؤوال از ازروزی که افراد خود را اعضای یک مجتمع دیدند و تنازع بین فرد و جماعت شروع گردید بیان آمد چه، این تنازع بین فرد و قدرت حاکمه اساس تمام تطورات اجتماعی و حوادث تاریخی و انقلابات فکری در میان مردم است. میتوان گفت که تاریخ بشر در تمام اطوار مبنایش همین نزاع بین فرد و جماعت بوده و هست. همواره قدرتهای حاکمه خواه دینی یا مدنی یا اجتماعی میخواهند فرد را خاضع و مطبع نمایند. نبوغ و هوشیاری و عدم رضایت از عوائد

و عقاید و احکام هیئت اجتماعی و هر مظہری از مظاہر آزادی فردی پیش این قدرتهای حاکم گناه بزرگی بوده است . از این سبب فرد همیشه در صدد بود که از دار اقتدار این سلطه بیرون آمده از زیر بار تحریمات شانه خالی نماید . هرگاه از فردی از افراد خواه متمن باشد خواه وحشی در این خصوص سئوالی کنید ییشک جواب خواهد داد که وجودان و نفس و فکر و حیات من بر علیه هر قدری است که آزادی را کم میکند و از این سبب دشمن تحکم حکومت ، خانواده و بلکه بر ضد تحکم هیئت اجتماعی و هر طور تحکمی که دخالتی در امور شخصی من نماید میباشم .

بلی این عاطقه در میان افراد بشر در بسیاری از مواقع آشکار نیست ولی به صور متعدد بیرون آمد مثلاً کاهی بصورت یأس و بدینی و زمانی بلباس امیدواری جلوه میکند . عجالة مقصود بحث کردن در انواع طبیعی این عاطقه نیست و بهمین اکتفا میکنیم که مسئله حریت افرادی در قول و فعل و فکر مسئله ایست قدیم و از ایامی است که انسان خود را منسوب ییک هیئت اجتماعی دیده است . بزرگترین اشکال هیئت‌های اجتماعی در تمام عصون همین اتنازع میان فرد و جماعت و مربوط کردن این دو قوه متقابله "متضاد بوده است . ملل متمنه امروز این قاعده را درک کرده اند که بهترین وسیله برای استقرار هیئت اجتماعی و رفاهیت افراد موافقت دادن تحکم طبیعی جماعت و میل طبیعی افراد به ازادی و حریت است - ولی چطور ؟

این مسئله امروز بر احدی پوشیده نیست که تقدم ام و اجتماعات همواره متناسب با سعادت و رفاهیت افراد این هیئت در فکر و قول

و عمل بوده و هست و یگانه شاهد عادل ما در این مسئله<sup>۱</sup> بزرگ‌ها نا تاریخ است . وظیفه<sup>۲</sup> شریعت و قانون همواره تحديد علاقات و تعديل ازادی بوده است نه فقط بالنسبة با فراد بلکه بالنسبة به قدرت‌های د موجود است . پس مسئله<sup>۳</sup> اساسی در هر مجتمع یکی از این دو مسئله است : حریت یا عبودیت . یعنی آیا باید فرد همیشه عبد و نوکر باشد یا حر و آزاد و اقای نفس خود ؟ کدام اشخاص برای هیئت اجتماعی بهتر و شریفتر و مفید‌ترند ؟ آیا اشخاص ذلیل و بی فکر که هر چه از ظلم حکام و از سخافات مجتمع می‌ینند چشم می‌پوشند و بدون اعتراض قبل مینمایند یا افراد ازاد مشرب که همیشه خطای حکام و مجتمع را با نهایت شجاعت بهمه نشان میدهند ؟ بعبارة اخیری آیا انسان باید مثل بره و قاطر مجرد از انسانیت باشد یا اینکه تمام معانی انسانیت از وجودش ظاهر و اشکار گردد . این است مسئله<sup>۴</sup> بزرگ تاریخ که ملل متعددی حل کرده و ما هنوز از جهــل پیشوایان فکری خود حل ننمودیم ا با وجود این گمان غیکم هیچ وقت مانند امروز این مسئله در شرق اهمیت پیدا کرده باشد . یک قرن تمام است که طلایع انقلاب مهی در تمام شرق اشکار گردیده و اگرچه در اول خیلی بطي بوده بتدریج اهمیت فوق العاده پیدا کرده است . اری این انقلاب تمام امور حیات اجتماعی مارا در بر گرفته وین افراد تمام طبقات سرایت نموده است . بطور کلی این تطور در افراد هیئت اجتماعی شرق را هیچ قدری خواه دینی باشد و خواه حکومتی ممکن نیست محو نماید چه این انقلاب مهم که یاغی شدن باکلیه مؤسسات قدیم است از هر حیث خواه اجتماعی و خواه سیاسی بر حیات شرقیها غالب آمده است .

این انقلاب منحصر بیک ملت نیست بلکه عمومی است و تا کنون  
صور مختلفه پیدا کرده . گاهی دینی بوده مانند هندوستان ،  
سودان ، طرابلس غرب و علی الخصوص ایران و زمانی جنبه سیاسی  
داشته چون شورش هندوها بر ضد ایلیسمها در سنه ۱۸۵۷ و شورش  
عربی در مصر ( ۱۸۷۲ ) و انقلاب سیاسی در ممالک عثمانی ( ۱۸۷۶  
و ۱۹۰۸ ) و در ایران ( ۱۹۰۶ ) و وقتی وجهه اجتماعی داشته مثل  
مصر و علی الخصوص ترکیه در این ایام اخیر . این انقلابات گاهی ارام  
و ساکن بوده و زمانی عنیف و باشد .

باری این حرکت انقلابی من حیث المجموع مرامش این بود که  
شرق محتاج بیک نوع مرد تازه حکومت ، تازه ، طریق فکر تازه ،  
عادات تازه و حیات تازه است . این حرکت طبیعی بوده است نه طفره  
و خائی . شرقیان انواع حکومتها و نظامات اجتماعی و اشخاصی که  
در ظل استبداد تربیت شده مشاهده کرده و بسا خود از این نظامات  
کهنه و این قبیل اشخاص بد اخلاق دیده اند . لذا نتیجه آنرا مشاهده  
کردن که ممالکشان از میان وقتی رفاقتی مشاهده کردیده ،  
حاکمیتشان نابود شده ، عزت و کرامت و شرافت اهیئت اجتماعی عدم  
صرف گردیده و حیات فکری و وجودانی نهایت سطحی و پر از ریا  
و نفاق شده است .

بلی اکنون صد سال است که شرقیان در تفحص اشخاصی هستند  
که کمترین صفاتشان صراحة و ثبات بر مبدأ و عدم تقلب است یعنی  
کسانی را لازم دارند که آئینشان ازادی تمام باشد . بر مصلحین و اهل  
سیاست و حکام واجب است که جو صالحی تهیه نمایند که این قبیل

اشخاص آزادی مشرب را تربیت نماید . باری اگر از ابناء شرق کسانی پیدا شوند که بخواهند ابناء وطن خود را مقید کنند و سدی در مقابل ازادی قول ، عقیده و عمل گردند و حتی در صدد باشند که قانون و تشکیلات اجتماعی را وسیله مقید کردن دیگران نمایند بر همه کس واجب است که از اذ اشخاص شرور جدا جلوگیری نماید چون وقتی که اساس تشکیلات یک مملکت بر روی ازادی باشد اشخاص ازاد مشرب تهیه میکنند و اگر بر عکس آن اساس بر روی استبداد باشد نتیجه "معکوس خواهد داد . لذا بایست مرتعین ، انکسانی که میخواهند مقابل ازادی مشروع بشر سدی گذارند خواه رجال سیامی باشند و خواه غیر سیاسی تنبیه کرده دستشان را از کار قطع کرد .

رهبر ما در این راه دو چیز است اول تاریخ و دیگر علم . تاریخ قدیم و حدیث به مانایت میکنند که مقمدن قرین ملل انهانی هستند که نظامات و تشکیلات اجتماعی خود را بر روی اساس ازادی و حریت گذاشتند . آری نظامات و تشکیلات سیاسی یونان قدیم آن ملت کوچک را استاد حالم در علم و فلسفه و غیره نمود و همچنین امروز تشکیلات سیاسی انگلستان انگلیسها را حکمرانی قسمت می‌نمایند . از ملل حالم کرده است : شرقیان و ملل و مستعمرات مکومه حق شکایت از اروپائیان ندارند . باید از حالات جودی خود و تمکن قدیم و اوضاع استبدادی و قیود اسارت و کهنه پرستی و غیره شکایت کنند . یقین است اگر انگلیسها و فرانسویها والمانها مانتد ما ازادی را خفه میکرند امروز از ما بهتر نبودند .

معلوم میشود ایرانیان تاریخ خود را فراموش کرده و نمیدانند

علت بر تری آنان در قدیم چه بوده است. در هزار و چهار صد سال قبل حریت و آزادی فکر در آن مملکت معمول بوده چنانچه در سنه ۵۲۹ میلادی هفت فیلسوف از نیو افلاطونیها از « آتن » مطرود شده به ایران پناه آوردند. پادشاه دادگر خسرو اتوشیروان پذیرائی بسیار شایانی از آنان نموده اجازه داد که فلسفه و علوم یونانی و طبیعت را در مدرسه « جندشاپور » تعلم دهند. در معاهده که این پادشاه بزرگ با امپراتور روم منعقد نمود ( ۵۴۹ میلادی ) یک شرط مهم حریت عقاید و آزادی ادیان در آن مملکت بود و همچنین شرط گردید که آن هفت فیلسوف که بایران پناهنده شده بودند در مطن خود مراجعت نموده با آنان نهایت احترام و حسن معامله شود. این بود حال ایران در چهارده قرن قبل. اما اساس حریت از نقطه نظر علمی اساسن بر روی تنوع طبایع افراد است که هیچگاه محل شببه « علمابوده ». بدینی است هر فردی یک مزیت خاص بودیگر آن دارد. هرگاه حریت را محو کنیم این تنوع طبایع بالطبع یا محو میگردد یا خیلی ضعیف میشود یعنی افراد از حیث اخلاق و افکار با یکدیگر نهایت شبیه شده شخصیت و فردیت یکلی از میان میزود. جای شبه بست که شخصیت در نزد مشرقيان خیلی ضعیف است ملت از غایت لبیعی که برای آن خلق شده بمعی دور افتاده است. تنوع اخلاق طبایع برای هیئت اجتماعی نهایت لازم است. فرد تنها وحدتی است مستقل و مرکز قوای مهمه کامنه که نبایست در مقابل آن سدی بست بنمو کامل برسد.

بلی حریت فردی بعض تقاضه دارد و بزرگترین عیبش این است

که انسان گاهی افراط می‌کند. این اعتراض سفسطه است نه منطق چون در هر صورت شر و مضرت محظوظ از پیشر از قمع آن است سر تا سر تاریخ اسلام پر است از مذاهب مرتبا و جمیع مخفی که همیشه خطر بزرگی برای ملت و دولت بوده‌اند. سبب این اوضاع همان تشدد رجال دولت و ملت در مقید کردن مردم بوده بطوری که چاره دیگری نداشتند مگر تقیه و کتمان و غیر ذلك. هنوز در شرق مذاهب و جمیعی است که انتشار علم و روح ازادی اسرارشان را بتدریج کشف می‌کند.

معنی فلسفی و علمی حریت فقط در قرن نوزدهم محدود گردید. اگر چه «مونتسکیو» در کتاب «روح قانون» معنی آزادی را تحدید کرده ولی تفسیرات «ولتر» و گفتار «روسو» در «عقد اجتماعی» و عقاید رجال انقلابی فرانسه واقعاً اراء اجتماعی بوده چون ازادی در نزد انان منحصر بخودشان و موافقینشان بود بدین معنی که ازادی را برای خود می‌خواستند نه از برای مخالفین عقیده خود و این قسم حریت منجر به فریبی که یکی از سیاه‌ترین لکه‌های تاریخ فرانسه است گردید.

ولی بزرگترین ملتی که حریت فردی را در تقویت افراد متعمن خود و خدمت بزرگی بعلم و انسانیت کرد ملت انگلیس بود. مصلحین سیاسی و اجتماعی و فلاسفه بیمار بزرگی در این ملت قیام نموده فایدهٔ حریت فردی را برای مجتمع بعلت واضح واشکار ساخت. مثلاً «هربرت سپنسر» فیلسوف اجتماعی این مسئله را واضح کرد که اساس تقدم بشر و هیئت اجتماعی بر روی کم کردن تداخل دولت در

امور افراد است. هنچنین فیلسوف اقتصادی «ژون استورت میل» در یک رسالهٔ نفیسی که در خصوص معنی حریت نگاشته و به اکثر از زبانها ترجمه شده و در نزد اروپائیان هنوز هم بسی قدر و قیمت دارد مطالب بلندی را اظهار داشته که اینجانب فقط بذکر نکات اسامی آن در این مقاله اکتفا میکنم.

نzd این فیلسوف انگلیسی فشار بر رای غالباً منجر میشود بر فشار بر عین حقیقت چون بسی محتمل است اجماع مردم مبنی بر خطاباً باشد چنانچه هنوز هم فراموش نشده است که تمام مردم در مسئلهٔ زمین و خورشید بخطاب رفته بودند و فقط «گالیله» ایطالیائی تنها شخصی بود که حقیقت را فهمیده قائل بر گردش زمین بدور آفتاب بود. لذا برای اظهار حقیقت بایست تمام افراد حریت داد و حقوقیان را مقدس شمرد که گرانها ترین چیز در نزد آنان همین است. حقیقت ظاهر غیشود مگر بوجود معارضه و بحث. منع گردن از بحث نهایت مضر است. در مالک اروبا کتب و رسائل و جراید بسیار در شرح مسلک «اشتراکیون» و غیره یافته میشود و حکومت هیچوقت از نشر آنها مانع نمیگاید. تنها چیزرا که حکومت منع میکند همان جنبهٔ عملی بعض مسلکها است مثلاً شیوه کردن بمراکز حکومت و بلدیه و گرفتن قدرت از دست حکام است که نهایت خطر برای دولت و ملت دارد. یافتن حقیقت بایست مقصود هر هیئت اجتماعی باشد و این ممکن نیست مگر به عطای ازادی در افکار و گفتار و نوشتن انجه میدانند و میفهمند تمام افراد بلا استثنای. حقیقت ملک یکطرف خصوص نیست بلکه امری است مشاع و مشترک میان طرف مخالف

و موافق . حقیقت وجوده متعدده دارد و هر باخنی یک وجهه آنرا می بیند و تمام وجوده حقیقت مسکمل یکدیگر است . و نجوعش عبارت از حقیقت است و بس .

فیلسوف انگلیسی در یک عبارت بسیار مؤثری میگوید که اگر فردی از افراد معتقد به امری که تمام عالم با آن مخالفند باشد هیئت اجتماعی هیچ حق ندارد که آن شخص را مجبور کند که حتماً عقاید خود را تغییر دهد بلکه باید از ارادش گذاشت تا بگوید و بنویسد هر چه میخواهد و میفهمد .

پس از ذکر این مطالب همان دانشمند انگلیسی در فواید حریت عمل گفتگو میکند و میگوید که تنوع اعمال برای هیئت اجتماعی بسیار مفید است چونکه هر همین جدیدی بر خبرت افراد مجتمع افزوده فواید بسیار مهی برای هیئت اجتماعی دارد . سپس از انواع دیگر از ارادی علی الخصوص از ارادی عقاید و حریت جراید و نشریات بحث میکند که جای ذکرش در این مقاله مختصر نیست .

بعضی از نویسندهای برخند این فیلسوف قیام کردند و گفتند که املاق حریت و ارادی بیمی مضر است ولی گفتارشان بطلق نسیان ماند و اثر گفتار علامه<sup>۱</sup> انگلیسی در قوانین و اداب و عادات عالم ملل اروپا خصوصاً در انگلستان و فرانسه ظاهر گردیده فوایدش نیز بر همه معلوم و آشکار شد .

حریت ملی یا اجتماعی که افراد در آن از اراد نیستند برای ما هیچ فایده ندارد بلکه ضرر هم دارد . تمام نویسندهای سیاسی و اجتماعی اروپا معتقدند که نظام سیاسی ایطالیا و اسپانیا عنقریب هرج و مر ج

و مصائب بسیاری منتهی خواهد شد. آن حریتی که بدرد ما میخورد و ناخوشیهای اجتماعی و اخلاقی و سیاسیان را شفا میدهد حریت انفرادی است. رؤسای ملت و مصلحین سیامی باید هم از راه قانون و اصلاح اجتماعی و هم از نشر افکار ازادی و تایم عالی سعی کنند تا عصر جدید آزادی ملل شرق بر پاشود و این تنها راه امید است که برای شرقیان و علی الخصوص ایرانیان که اول مدافعان حریت در تاریخ عالم محسوب میشوند باقی مانده است.

## وحدت زبان

بقلم جناب اقای بیرون رستم کشاورزی

در شماره پنجم مجله<sup>\*</sup> (سودمند) بقلم اقای میرزا مهربان شهریار در جاوندی نگارشاتی که راجح بوحدت ملی اشاره فرموده بودند ملاحظه شد. بعقیده نگارنده این سطور وحدت ملی میسر نگردد جز بوحدت زبان زیرا زبان وصل کننده رگهای ملی است یکدیگر، زبان کوتاه کننده دستهای ییگانگان است از وطن و بالآخره زبان بر افزاننده برق وحدت ملی است در فضای ایران. متأسفانه هرچه نظر میکنیم می بینیم امروزه بسیاری از جوانهای ایرانی<sup>†</sup> زبان تاریخی خود را کنار گذارده باموختن زبان اجنبی ساعی اند و مسلم است اگر چندی بدین منوال بکذرد لطمہ<sup>‡</sup> بزرگی بزبان ما وارد خواهد آمد. چنانچه بواسطه تغییر زبان بودکه ترکها اذربایجانیهای غیور را